



WINBOT™ 920

Manuel d'instructions

Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, dont les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à la condition qu'elles aient été informées sur la façon de se servir de l'appareil de manière sûre et qu'elles aient compris les risques éventuels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a subi une chute, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit. L'appareil doit être maintenu hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension.
2. Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement extrêmement chaud ou froid (en dessous de 0 °C/32 °F, au-dessus de 40 °C/104 °F, au-dessus de 65 % d'humidité). L'appareil peut être utilisé pour nettoyer des vitres extérieures, s'il est bien fixé en position sécurisée avec le mousqueton, dans des conditions de vent modéré, sans pluie ni neige.
3. Ne pas utiliser ce produit en cas de tempêtes et de vents de force 10, ou dans des zones d'une altitude de plus de 2 000 mètres.
4. Il convient de s'assurer que l'appareil est branché pendant le nettoyage. L'appareil est équipé d'une batterie de secours qui se charge pendant l'utilisation. La batterie de secours alimente l'appareil s'il se débranche ou en cas de coupure d'électricité.
5. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
6. **UNIQUEMENT** destiné à un usage domestique. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ni dans des environnements industriels ou commerciaux.
7. Ne pas utiliser l'appareil sur du verre fissuré.
8. Utiliser uniquement des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant. Utiliser uniquement l'adaptateur d'alimentation fournis par le fabricant.
9. S'assurer que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur l'adaptateur d'alimentation.
10. Ne pas utiliser l'appareil sur une fenêtre dont l'épaisseur de l'encadrement est inférieure à 5 mm.
11. Ne pas utiliser l'appareil sur des vitres humides ou grasses.
12. Conserver l'appareil à l'abri de la chaleur et des matières inflammables.
13. Ne pas utiliser l'appareil s'il n'est pas fermement fixé à la vitre ou s'il présente des signes visibles de détérioration.
14. Pour réduire les risques d'électrocution, ne pas placer l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.

- Ne pas placer ou ranger l'appareil dans un lieu où il peut tomber ou être poussé dans une baignoire ou un évier.
15. Ne pas toucher la fiche d'alimentation ou l'appareil avec des mains mouillées.
 16. Ne jamais charger l'appareil lorsqu'il fait très chaud ou très froid, car cela peut affecter la durée de vie de la batterie.
 17. Lors du chargement de l'appareil, ne pas le placer sur d'autres appareils électriques et le maintenir éloigné du feu et de tout liquide.
 18. Veiller à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation, ne pas transporter l'appareil en le tenant par le cordon d'alimentation, ne pas utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée, ne pas fermer une fenêtre sur le cordon d'alimentation ou ne pas mettre d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Maintenir le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.
 19. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le réservoir est endommagé. Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, a subi une chute, a été endommagé ou est entré en contact avec de l'eau. Il doit être réparé par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
 20. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
 21. La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil. Ne pas débrancher l'adaptateur en tirant sur le cordon d'alimentation.
 22. La batterie de secours doit être réparée par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
 23. La batterie de secours doit être déposée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.
 24. L'appareil doit être débranché avant de retirer la batterie pour procéder à la mise au rebut de l'appareil.
 25. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.
 26. Ne pas incinérer l'appareil, même s'il est gravement endommagé. La batterie peut exploser sous l'effet du feu.
 27. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions figurant dans ce manuel d'instructions. La société ne peut être tenue responsable de tout dommage ou préjudice causé par une utilisation incorrecte.
- 28. AVERTISSEMENT :** N'utiliser que l'unité d'alimentation amovible EA10952/GM95-240375-D fournie avec cet appareil pour recharger la batterie.
29. Le robot contient des batteries que seules des personnes qualifiées peuvent remplacer.
 30. La prise et l'adaptateur d'alimentation doivent être utilisés en intérieur.

Afin de satisfaire aux exigences de sécurité de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences et aux circuits intégrés, une distance d'au moins 20 cm doit être maintenue entre cet appareil et les individus lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Pour veiller au respect de ces exigences, il n'est pas conseillé d'utiliser l'appareil à une distance inférieure à celle indiquée. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas se trouver à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

	Classe II
	Transformateur d'isolement résistant aux courts-circuits
	Alimentation à découpage
	Utiliser uniquement à l'intérieur
	Courant continu
	Courant alternatif

Pour les pays de l'Union européenne

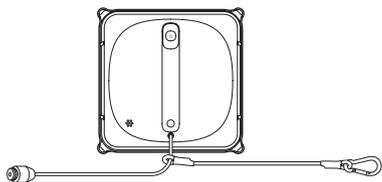
Pour obtenir des informations sur la déclaration de conformité de l'UE, rendez-vous sur <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Mise au rebut correcte de ce produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou la santé humaine suite au rejet non contrôlé des déchets, recycler l'appareil de façon responsable afin d'assurer la réutilisation durable de ses ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, merci d'utiliser le système de retour et de collecte ou de contacter le détaillant qui vous l'a vendu. Il peut recycler ce produit en toute sécurité.

Contenu de l'emballage



Cordon de sécurité et mousqueton WINBOT+



Adaptateur d'alimentation



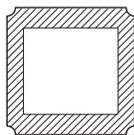
Manuel d'instructions



Chiffon de finition



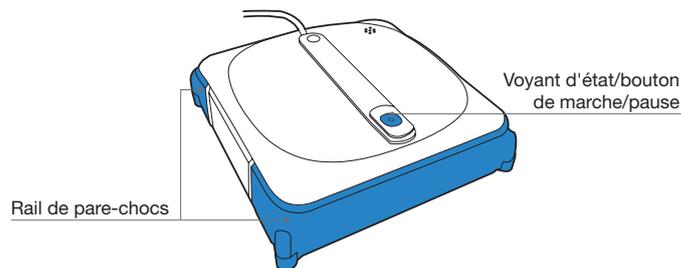
Solution de nettoyage WINBOT



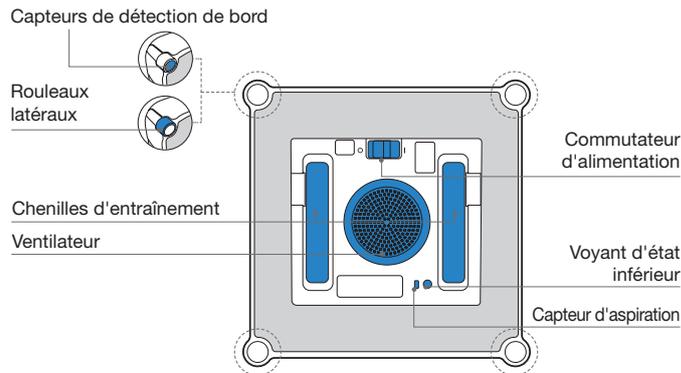
Patins de nettoyage

Schéma du produit

WINBOT



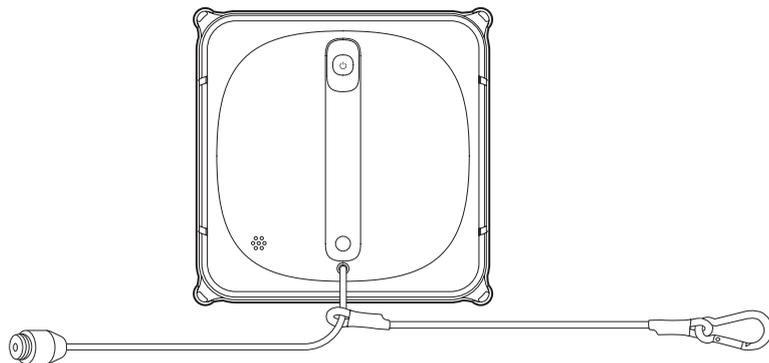
Vue de dessous



Remarque : Les figures et illustrations sont fournies uniquement à titre de référence, et peuvent ne pas représenter l'apparence du produit. La conception et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

Remarques avant le nettoyage

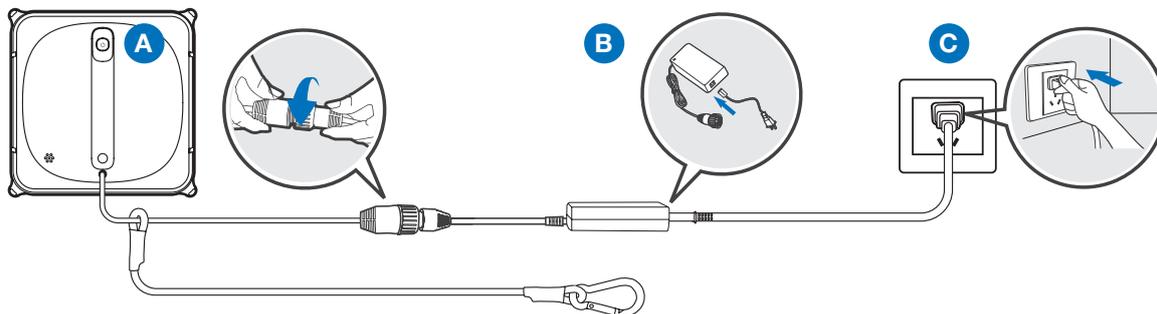
S'assurer que le cordon de sécurité et le mousqueton sont connectés au WINBOT avant toute utilisation. (Connectés par défaut. Ne pas déconnecter avant le nettoyage.)



Remarque : Ne pas utiliser le WINBOT sur une fenêtre dont l'épaisseur d'encadrement est inférieure à 5 mm.

Démarrage rapide

1 Brancher le cordon d'alimentation WINBOT, l'adaptateur d'alimentation et la prise



2 Application ECOVACS HOME

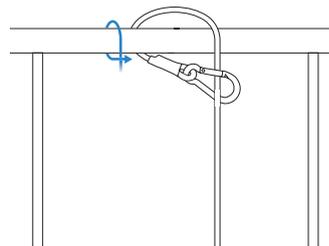
Pour profiter de toutes les fonctionnalités disponibles, il est recommandé de commander votre WINBOT via l'application ECOVACS HOME.

- Mode de nettoyage en profondeur
- Mode de nettoyage localisé
- Passage intérieur/extérieur des vitres



3 Préparation avant utilisation

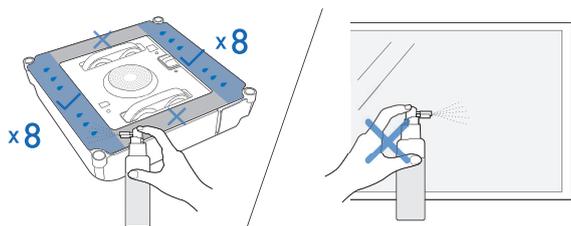
Arrimer correctement le WINBOT à un endroit sûr



Remarque : Pour des raisons de sécurité, veuillez à arrimer correctement le WINBOT à un endroit sûr avant de l'utiliser. Il est recommandé de fixer le cordon de sécurité avec le mousqueton sur une main courante métallique solide et sûre.

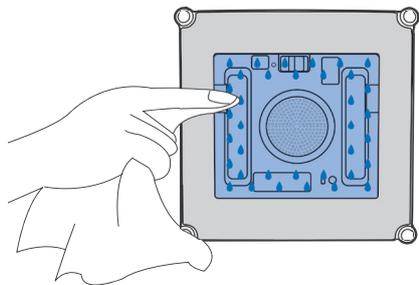
Vaporiser la solution de nettoyage

Il est recommandé d'utiliser une solution de nettoyage WINBOT d'ECOVACS avec le WINBOT. L'utilisation d'eau du robinet ou d'autres produits de nettoyage pourrait avoir un effet négatif sur les performances de nettoyage. L'utilisation d'autres solutions de nettoyage pourrait annuler la garantie.



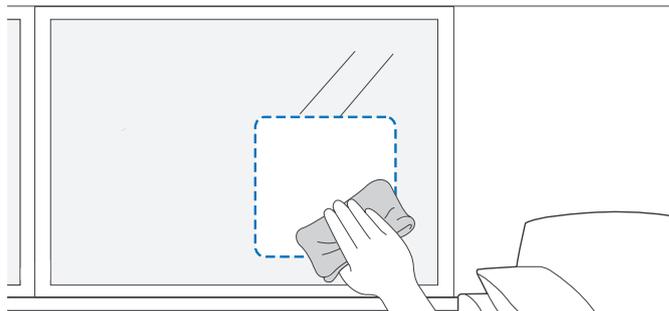
Remarque : Ne pas trop pulvériser de solution de nettoyage, les chenilles d'entraînement pourraient glisser.

Essuyer sous le WINBOT avec un chiffon sec



Essuyer la zone pour que le WINBOT se fixe

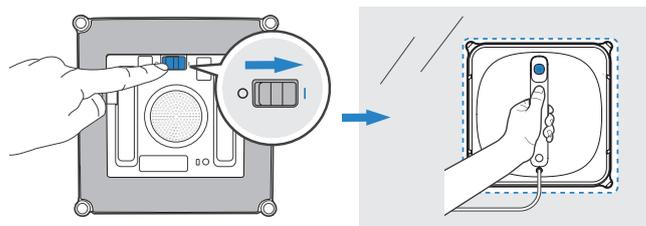
Essuyer la zone pour que le WINBOT se fixe en toute sécurité. Placer le WINBOT sur la vitre à une distance d'au moins 10 cm des coins de la fenêtre ou de tout autre obstacle.



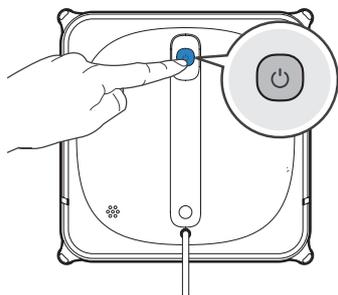
Remarque : Maintenir les objets éloignés du ventilateur du WINBOT pour éviter un blocage.

4 Démarrage

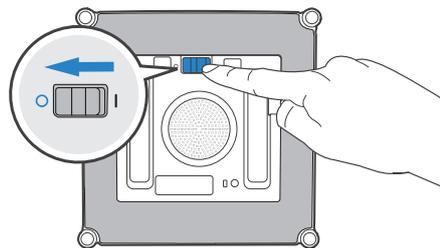
Allumer en plaçant l'interrupteur d'alimentation sur « I ». Fixer le WINBOT à la vitre, et il commencera le nettoyage une fois qu'il aura été bien fixé à la vitre.



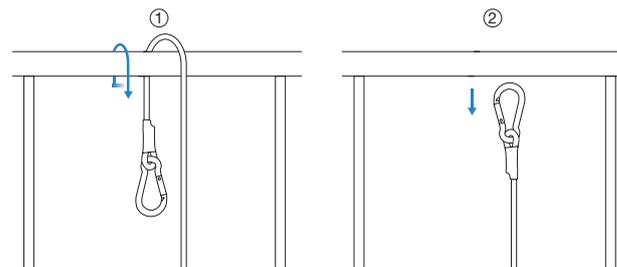
5 Mise en pause



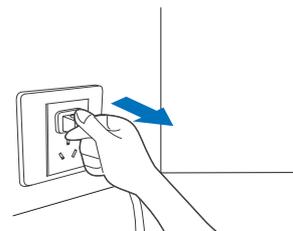
Mettre hors tension



Détacher le cordon de sécurité

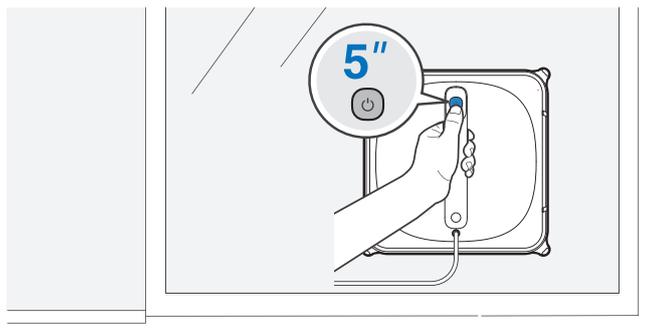


Débrancher le WINBOT



6 Finition

Retirer le WINBOT

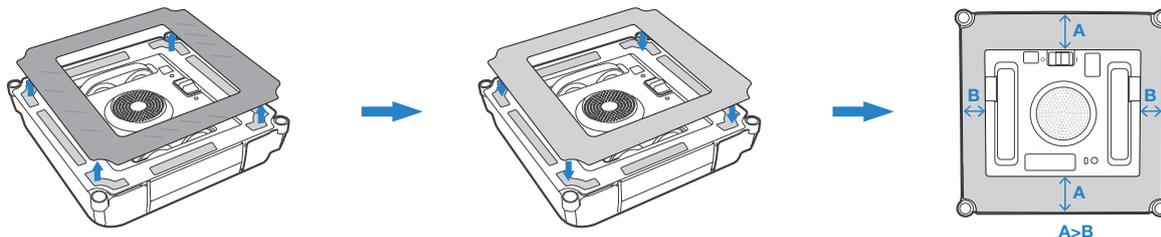


Entretien

Patin de nettoyage

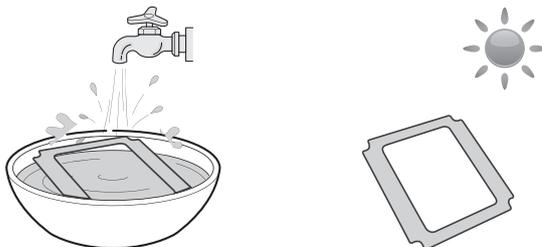
Remplacer le patin de nettoyage

Retirer le patin de nettoyage sale du WINBOT et posez-en un neuf. S'assurer que le patin de nettoyage est correctement fixé et ne pas couvrir les capteurs de détection de bord.



Remarque : Le côté gris en microfibre doit être tourné vers l'extérieur.

Nettoyage du patin de nettoyage



Remarque : Laver avec un détergent doux.

Ne pas utiliser un patin de nettoyage humide sur le WINBOT, car il risque de glisser sur la vitre.

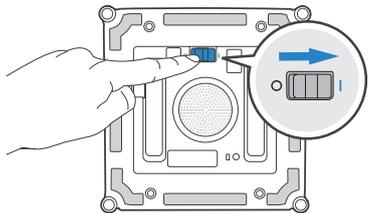
Un lavage régulier du patin de nettoyage peut prolonger sa durée de vie.

Si le patin de nettoyage est usé ou ne s'adapte plus exactement à la zone auto-agrippante, le remplacer par un neuf pour de meilleures performances de nettoyage.

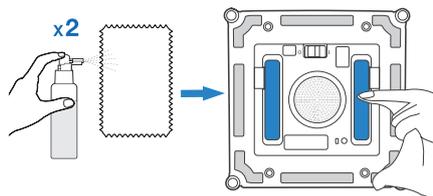
Découvrez d'autres accessoires sur <https://www.ecovacs.com/global>.

Chenilles d'entraînement

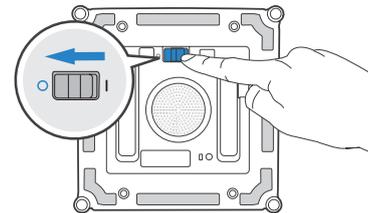
1



2

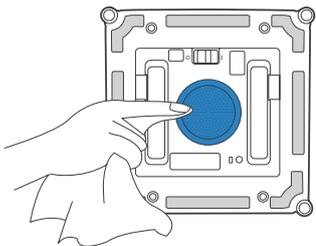


3

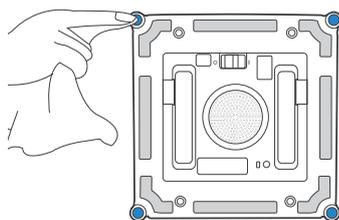


Remarque : Inspecter les chenilles d'entraînement dans l'application ECOVACS HOME Arrêter les chenilles d'entraînement s'il y a de la saleté visible.

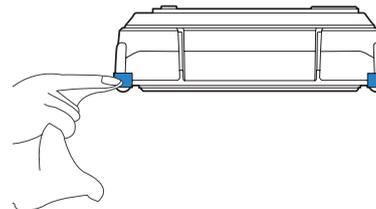
Ventilateur



Capteurs de détection de bord



Rouleaux latéraux



* Après que l'alarme de batterie faible du WINBOT a retenti, charger la batterie complètement avant de l'utiliser ou de le ranger pour éviter de réduire l'autonomie de la batterie.

* Si le WINBOT n'est pas utilisé pendant une longue période, charger complètement le WINBOT, puis l'éteindre avant de le ranger. Recharger tous les six mois pour éviter une décharge excessive de la batterie.

Voyant d'état

Effet lumineux	État
Le voyant d'état s'allume en BLEU continu.	Le WINBOT est complètement chargé.
	Le WINBOT s'est correctement fixé à la vitre et il est prêt pour le nettoyage.
	Le WINBOT est en phase de nettoyage.
	Le WINBOT est en pause.
	La configuration du réseau est terminée.
Le voyant d'état clignote lentement en BLEU.	Le WINBOT est en pause et en charge.
Le voyant d'état cesse de s'allumer en BLEU.	Le WINBOT est en mode veille. Appuyer sur  pour le réveiller.
	Le robot WINBOT est hors tension.
Le voyant d'état s'allume en ROUGE continu.	La batterie du robot WINBOT est faible. Veuillez le retirer de la vitre.
Le voyant d'état clignote en ROUGE.	Le WINBOT a un problème. Se reporter à la section 5 Dépannage, pour plus de détails.

Dépannage

NO.	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
1	Le WINBOT se déplace de façon irrégulière pendant le nettoyage.	<p>Il y a trop de la saleté et de débris sur la vitre.</p> <p>Le patin de nettoyage est trop sale.</p> <p>Le patin de nettoyage est trop mouillé.</p> <p>Les chenilles d'entraînement sont sales.</p> <p>Les chenilles d'entraînement sont usées.</p>	<p>A. Vaporiser un peu plus de solution de nettoyage sur le patin de nettoyage.</p> <p>B. Nettoyer les chenilles d'entraînement comme le décrit la section 3.</p> <p>C. Remplacer le patin de nettoyage et redémarrer le cycle de nettoyage.</p> <p>D. Utiliser l'application pour contrôler le nettoyage en appuyant sur les touches de direction.</p> <p>E. Nettoyer la vitre une première fois à la main et utiliser ensuite le WINBOT pour un nettoyage régulier.</p> <p>* Le WINBOT est destiné à être utilisé pour le nettoyage régulier des vitres. Le produit n'est PAS conçu pour remplacer un nettoyage intensif ou un premier nettoyage.</p> <p>Vérifier la surface des chenilles d'entraînement, vérifier l'absence d'usure importante, de fissure ou de rupture. Si c'est le cas, contacter le service clientèle.</p>
2	Le WINBOT ne bouge pas.	<p>Le patin de nettoyage est incorrectement fixé</p> <p>Il y a des espaces ou des fissures sur la surface à nettoyer.</p> <p>La plaque du patin de nettoyage est bloquée à cause de petits obstacles présents sur la vitre.</p>	<p>Retirer le patin de nettoyage et le fixer à nouveau.</p> <p>Tenir le cordon de sécurité ou le cordon d'alimentation. En même temps, appuyer sur les boutons de direction dans l'application ECOVACS HOME pour que le WINBOT évite la fissure et l'obstacle.</p>
3	Le WINBOT ne peut pas bouger ou se déplace en cercle.	Les chenilles d'entraînement sont bloquées.	Vérifier l'absence de poussière ou de débris sur les chenilles d'entraînement. Si c'est le cas, nettoyer les chenilles d'entraînement comme il est décrit à la section 3. Redémarrer le WINBOT. Si le problème persiste, contacter le service clientèle.

NO.	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
4	Le WINBOT reste immobile ou se déplace de façon irrégulière pendant le nettoyage.	Le rail du pare-chocs est bloqué.	Retirer le WINBOT de la vitre. Vérifier si le rail du pare-chocs est bloqué. Nettoyer le rail du pare-chocs et redémarrer le WINBOT. Si le problème persiste, contacter le service clientèle.
		Le rail du pare-chocs est endommagé.	
		Le capteur de détection de bord signale une anomalie.	A. Retirer le patin de nettoyage et le fixer de nouveau en s'assurant qu'il ne recouvre pas ou n'affecte pas les capteurs de détection du bord. B. Nettoyer les capteurs de détection de bord comme décrit dans la section 3. C. Si le problème persiste, contacter le service clientèle.
		Défaillance du ventilateur.	A. Nettoyer le ventilateur comme le décrit la section 3. B. Si le problème persiste, contacter le service clientèle.
5	Le WINBOT s'arrête après avoir adhéré à la vitre.	Le WINBOT est trop près du bord de la vitre ou d'obstacles.	Utiliser les boutons de commande de direction sur l'application pour éloigner le WINBOT de la zone problématique et le mettre à au moins 10 cm des coins de la fenêtre et des obstacles. Redémarrer le WINBOT. Ou, détacher le WINBOT de la fenêtre et le fixer à un endroit situé à au moins 10 cm des angles de la fenêtre et des obstacles. Redémarrer le WINBOT.
6	Le WINBOT est bloqué.	Il est bloqué par des obstacles.	Fixer fermement l'attache et le cordon de sécurité. Tenir le cordon d'alimentation du WINBOT et, pendant ce temps, utiliser l'application ECOVACS HOME pour éloigner le WINBOT de la zone bloquée. Si le problème persiste, contacter le service clientèle.

Connexion de l'application

Avant la connexion, s'assurer que le WINBOT et le téléphone portable répondent aux exigences suivantes :

1. La fonction Bluetooth du téléphone portable est activée.
2. L'interrupteur d'alimentation du WINBOT a été activé et le voyant est allumé.
3. Veuillez appairer le WINBOT dans l'application ECOVACS HOME au lieu d'utiliser les paramètres du téléphone.
4. Des interférences de co-fréquence peuvent se produire entre Bluetooth et Wi-Fi. Il est recommandé de maintenir le WINBOT à proximité du téléphone portable et à distance du routeur Wi-Fi pendant l'appariement.
5. Si la connexion a échoué, essayez de déconnecter d'autres périphériques Bluetooth, assurez-vous que le WINBOT n'est pas connecté à d'autres téléphones portables, puis réessayez.
6. Bluetooth peut être déconnecté si le WINBOT est trop éloigné du téléphone. Essayez de vous reconnecter à une courte distance.
7. Pour utiliser le WINBOT, vous devez autoriser l'application ECOVACS HOME à accéder à la localisation, à la fonction Bluetooth et à la mémoire de stockage du téléphone portable.

Si le problème persiste après avoir essayé les méthodes ci-dessus, veuillez contacter le service client.

Spécifications techniques

Modèle WINBOT	WG811		
Courant nominal d'entrée	24 V === 3,75 A	Puissance nominale	75 W
Adaptateur d'alimentation : EA10952			
Entrée : 100-240 V ~ 50-60 Hz 1,5 A		Sortie : 24 V === 3,75 A 90 W	
Adaptateur d'alimentation : GM95-240375-D			
Entrée : 100-240 V ~ 50-60 Hz 2,5 A		Sortie : 24 V === 3,75 A 90 W	
Puissance en mode désactivé/veille	Moins de 0,50 W	Fréquence	2 400-2 483,5 MHz

La puissance de sortie du module sans fil est inférieure à 100 mW.

Remarque : Ces spécifications techniques peuvent être modifiées à des fins d'amélioration continue.

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.

No. 518 Songwei Road, Wusongjiang industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.

451-2005-0301